

BREECH LOCK RIFLE COLLET NECK SIZER DIES - 45/70 BREECH LOCK COLLET NECK SIZER DIE ONLY

Lee Collet Die squeeze uses a collet to squeeze a mandrel creating a precisely aligned case neck while reducing run out. Sizes just the neck and requires no lubrication. Integral Breech Lock quick change threading works with any Lee Breech Lock enabled reloading press.



Attributes

- Name: 45/70 BREECH LOCK COLLET NECK SIZER DIE ONLY
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430109291
- Mfr. No.: 92082
- Cartridge: 45-70 Government
- Die Style: Neck Sizing Die
- Delivery weight: 0.408kg
- Shipping height: 44mm
- Shipping width: 127mm
- Shipping length: 165mm
- UPC: 734307920821

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des BREECH LOCK RIFLE COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 45/70](#)
- [English: Safety Instruction Guide for BREECH LOCK RIFLE COLLET NECK SIZER DIES 45/70](#)
- [Français: Guide de sécurité pour l'utilisation du BREECH LOCK RIFLE COLLET NECK SIZER DIE](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza per l'Utilizzo delle Matrici Collet Neck Sizer Lee Precision 45/70](#)
- [Suomi: BREECH LOCK RIFLE COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 45/70 Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BREECH LOCK RIFLE COLLET NECK SIZER DIES](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung des BREECH LOCK RIFLE COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 45/70

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des BREECH LOCK RIFLE COLLET NECK SIZER DIES von LEE PRECISION. Dieses Produkt ist speziell dafür entwickelt, präzise Hülsenhalsanpassungen für die 45/70 Government Patrone zu ermöglichen. Um die Sicherheit und die ordnungsgemäße Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Bedienungsanleitung vollständig lesen, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Gehörschutz, während Sie das Produkt verwenden.
- Achten Sie darauf, dass sich keine anderen Personen in der Nähe des Arbeitsbereichs befinden, während Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit einer kompatiblen Lee Breech Lockfähigen Wiederladepresse.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde oder unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehen.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation des Collet Neck Sizer Die

- Entfernen Sie das alte Die von Ihrer Wiederladepresse.
- Setzen Sie das Breech Lock Collet Neck Sizer Die in die Presse ein und sichern Sie es gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überprüfen Sie die korrekte Ausrichtung des Dies, bevor Sie mit dem Laden beginnen.

2. Verwendung des Collet Neck Sizer Die

- Stellen Sie sicher, dass die Hülsen sauber und frei von Schmutz sind.
- Platzieren Sie die Hülse in das Collet und ziehen Sie den Hebel der Presse langsam herunter, um den Hülsenhals zu formen.
- Überprüfen Sie die Hülse nach dem Vorgang auf korrekte Dimensionierung und stellen Sie sicher, dass sie für die Verwendung bereit ist.

3. Wartung des Produkts

- Reinigen Sie das Die regelmäßig, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort, um Korrosion zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Vermeiden Sie es, das Produkt in den normalen Hausmüll zu werfen, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Bei Fragen oder Bedenken zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an die zuständige Stelle in Ihrer Region. Achten Sie auch auf Rückrufinformationen, die über die Safety GatePlattform der EU bereitgestellt werden.

Bitte beachten Sie, dass die ordnungsgemäße Verwendung und Wartung dieses Produkts entscheidend für Ihre Sicherheit ist. Halten Sie sich an die oben genannten Richtlinien, um ein sicheres und effektives Laden zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for BREECH LOCK RIFLE COLLET NECK SIZER DIES 45/70

Introduction

Thank you for purchasing the BREECH LOCK RIFLE COLLET NECK SIZER DIES 45/70. This product is designed to enhance your reloading experience by providing precise neck sizing for your cartridges. It is essential to follow safety guidelines to ensure safe and effective use. This guide will provide you with important safety instructions, precautions, and contact information for support.

General Safety Guidelines

- Always read and understand the user manual before using the product.
- Ensure that the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Store the product in a safe and dry location, away from children and pets.
- Inspect the product for any damage before each use. Do not use if damaged.
- Report any unsafe conditions or incidents to the appropriate authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Wear appropriate safety gear, including eye protection, when using this product.
- Ensure that the reloading press is securely mounted and stable before use.
- Keep hands and body clear of moving parts during operation to avoid injury.
- Do not exceed the recommended load specifications for your cartridges.
- Avoid using the product in wet or damp conditions to prevent electrical hazards.
- Ensure proper ventilation in the working area to avoid inhalation of fumes or dust.
- Do not modify or alter the product in any way.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that your Lee Breech Lock enabled reloading press is clean and in good working condition.
- Insert the collet neck sizer die into the Breech Lock quick change threading of your reloading press.
- Tighten the die securely but do not overtighten, as this may damage the threading.

2. Usage:

- Prepare your cases by cleaning and inspecting them for damage.
- Adjust the die to the desired depth for neck sizing according to your cartridge specifications.
- Lubrication is not required for this die; ensure the cases are dry before use.
- Place the case into the shell holder and raise the ram to engage the die.
- Slowly lower the ram to size the neck of the case.
- Repeat the process for each case, ensuring consistent operation.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Check with local waste management for proper disposal methods.
- Recycle any metal parts where applicable.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the BREECH LOCK RIFLE COLLET NECK SIZER DIES 45/70, please contact the manufacturer or your local dealer. Ensure you have the product details ready for assistance.

Thank you for following these safety guidelines. Enjoy your reloading experience safely!

Guide de sécurité pour l'utilisation du BREECH LOCK RIFLE COLLET NECK SIZER DIE

Introduction

Merci d'avoir choisi le BREECH LOCK RIFLE COLLET NECK SIZER DIE de Lee Precision. Ce guide de sécurité a été conçu pour vous aider à utiliser ce produit de manière sûre et efficace. Veuillez lire attentivement toutes les instructions et recommandations cidessous pour garantir votre sécurité et celle des autres.

Lignes directrices générales de sécurité

- Assurezvous que le produit est utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Lisez attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit ou s'en approcher pendant son utilisation.
- Vérifiez régulièrement le produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Évitez de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se coincer dans le produit.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Avant d'utiliser le collet, assurezvous qu'il est correctement installé sur votre presse de rechargement.
- Ne forcez pas le collet si vous rencontrez une résistance. Cela peut endommager le produit et entraîner des blessures.
- Utilisez toujours le collet dans un environnement bien éclairé et propre.
- Portez des lunettes de protection pour éviter tout éclat ou débris pendant le processus de rechargement.
- Ne modifiez pas le produit ou n'utilisez pas d'accessoires non fournis par le fabricant.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Installation du collet sur la presse de rechargement :

- Dévissez le collet de l'emballage.
- Insérez le collet dans le filetage à changement rapide Breech Lock de votre presse de rechargement.
- Serrez le collet jusqu'à ce qu'il soit fermement en place, mais ne forcez pas.

2. Utilisation du collet :

- Placez une douille vide dans le collet.
- Actionnez la presse de rechargement pour comprimer le collet et recalibrer la douille.
- Retirez la douille recalibrée et répétez le processus si nécessaire.

3. Après utilisation :

- Nettoyez le collet avec un chiffon sec pour enlever toute poussière ou résidu.
- Rangez le collet dans un endroit sec et sécurisé.

Instructions d'élimination

- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des produits en métal et des outils.
- Si le produit est endommagé, contactez un centre de recyclage approprié pour une élimination sécurisée.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez consulter le site web du fabricant ou contacter le point de contact de sécurité de l'UE.

Conclusion

En suivant ces instructions et recommandations, vous pouvez profiter en toute sécurité de votre BREECH LOCK RIFLE COLLET NECK SIZER DIE. Votre sécurité est notre priorité, alors n'hésitez pas à nous contacter pour toute question ou préoccupation.

Guida alla Sicurezza per l'Utilizzo delle Matrici Collet Neck Sizer Lee Precision 45/70

Introduzione

Grazie per aver scelto le Matrici Collet Neck Sizer Lee Precision 45/70. Questo prodotto è progettato per garantire un dimensionamento preciso delle cartucce, migliorando la tua esperienza di ricarica. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite.
- Mantieni il prodotto lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti o è danneggiato.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla periodicamente gli aggiornamenti sulle procedure di richiamo sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi e guanti durante il processo di ricarica e dimensionamento.
- Non forzare il prodotto oltre le sue specifiche tecniche.
- Evita di utilizzare lubrificanti non raccomandati, poiché potrebbero compromettere le prestazioni.
- Assicurati che il tuo banco di lavoro sia stabile e sicuro prima di iniziare il processo di ricarica.
- Non lasciare mai il prodotto incustodito durante l'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione della Matrice:

- Assicurati che la pressa per ricarica sia spenta e scollegata.
- Inserisci la matrice collet nella pressa Breech Lock e fissala saldamente.
- Controlla che la matrice sia allineata correttamente.

2. Dimensionamento delle Cartucce:

- Inserisci la cartuccia nella matrice collet.
- Aziona la pressa per ricarica per chiudere il collet attorno alla cartuccia.
- Esegui il processo di dimensionamento, assicurandoti che il collo della cartuccia sia allineato correttamente.
- Rimuovi la cartuccia dalla matrice e verifica che sia dimensionata correttamente.

3. Manutenzione:

- Pulisci la matrice regolarmente per rimuovere residui di polvere e lubrificante.
- Controlla frequentemente il collet per eventuali segni di usura.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Consulta le linee guida per il riciclaggio dei metalli e dei materiali plastici.
- Se il prodotto è danneggiato, verifica se ci sono opzioni di restituzione o di smaltimento sicuro tramite il rivenditore.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore locale o consulta il sito web ufficiale di Lee Precision. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti per ricevere assistenza.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un utilizzo sicuro e responsabile delle Matrici Collet Neck Sizer Lee Precision 45/70. Grazie per la tua attenzione e buon lavoro di ricarica!

BREECH LOCK RIFLE COLLET NECK SIZER DIES

LEE PRECISION 45/70 Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa BREECH LOCK RIFLE COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 45/70 tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. On tärkeää noudattaa näitä ohjeita riskien minimoimiseksi ja turvallisen käyttökokemuksen varmistamiseksi.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, että se on ehjä eikä siinä ole vaurioita.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Ilmoita viranomaisille, jos havaitset tuotteen aiheuttavan vaaran tai onnettomuuden.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä suojavausteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet tuotteen kanssa.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty, jotta vältät vahingot.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonossa kunnossa.
- Varmista, että käytät oikeita työkaluja ja varusteita tuotteen kanssa.
- Noudata kaikkia valmistajan antamia ohjeita ja suosituksia.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kaikki osat ovat puhtaat ja ehjät ennen asennusta.
- Kiinnitä collet neck sizer die uudelleenlatauspainokseen Breech Lock järjestelmän avulla.
- Tarkista, että die on tiukasti kiinnitetty ja että se on oikeassa asennossa.

2. Käyttö:

- Aseta patruuna dieen ja varmista, että se on oikein paikallaan.
- Purista colletia, jotta se puristaa patruunan kaulan tarkasti.
- Varmista, että et käytä liikaa voimaa, jotta vältät vaurioita.

Hävittämishohjeet

- Hävitä käytetyt tai vaurioituneet osat paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoorganisaatioihin saadaksesi lisätietoja oikeista hävittämistavoista.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. He voivat tarjota sinulle tarvittavaa tukea ja tietoa.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Noudata näitä ohjeita ja käytä tuotetta vastuullisesti.

Säkerhetsinstruktioner för BREECH LOCK RIFLE COLLET NECK SIZER DIES

Introduktion

Tack för att du valt BREECH LOCK RIFLE COLLET NECK SIZER DIES från LEE PRECISION. Denna produkt är utformad för att säkerställa en exakt justering av hylsmunnen för 45/70 Government patroner. För att säkerställa säker användning och för att maximera produktens livslängd, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet: Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner för att undvika potentiella risker.
- Återkallelser: Håll dig informerad om eventuella produktåterkallelser via EU:s Safety Gateplattform.
- Online shopping: Vid köp av produkten online, se till att återförsäljaren följer säkerhetskraven.
- Särskilt fokus på konsumenter: Var särskilt försiktig om produkten används av barn eller andra sårbara grupper.
- EUkontakt punkt: För frågor om säkerhet, kontakta en EUbaserad kontaktpunkt.
- Snabba varningar: Var medveten om att det finns ett system för snabba varningar om osäkra produkter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Använd alltid skyddsglasögon när du arbetar med omladdningsverktyg.
- Håll produkten utom räckhåll för barn.
- Använd produkten endast för avsedd användning; undvik improvisation.
- Kontrollera att hylsan är korrekt placerad innan du börjar kalibrera.
- Använd inte produkten om du upptäcker några synliga skador.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av collet die:

- Skruva på collet die på din Lee Breech Lockkompatibla omladdningspress.
- Se till att die är ordentligt åtdragen för att undvika läckage eller felaktig användning.

2. Kalibrering av hylsmun:

- Placera hylsan i collet die.
- Tryck ner handtaget på pressen för att aktivera collet och justera hylsmunnen.
- Kontrollera att hylsan är korrekt justerad efter kalibrering.

3. Underhåll:

- Rengör produkten regelbundet för att avlägsna smuts och skräp.
- Inspektera produkten för slitage och byt ut den vid behov.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avlägsna produkten i enlighet med lokala föreskrifter om avfallshantering.
- Återvinn material där det är möjligt, i enlighet med lokala miljöbestämmelser.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta en EUbaserad kontaktpunkt för säkerhetsfrågor. Kontrollera EU:s officiella webbplats för mer information om säkerhet och produktåterkallelser.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av din BREECH LOCK RIFLE COLLET NECK SIZER DIES. Tack för att du bidrar till en säker användning av produkter.

